

PRESIDÊNCIA DA REPÚBLICA



ARQUIVO NACIONAL

**DIVISÃO DE POLÍCIA MARÍTIMA, AÉREA E DE
FRONTEIRAS - DPMF**

RELAÇÕES DE PASSAGEIROS EM VAPORES

PORTO DO RIO DE JANEIRO

NOTAÇÃO: BR. AN. RIO. OL. O. RPV. PRJ.

4109

VAPOR:

PARANAGUA

DATA:

25/05/1890

PROCEDENCIA:

HAVRE

NÚMERO DE FOLHAS:

04

FOLHAS EM BRANCO:

3v (o verso)

PARTE

25-1

do empregado que visitou o Vapor francez
"Paraguay"
procedente do Havre e escalas
entrado a 25 de Maio de 1890

Saude dos passageiros

Immigrantes da classe de que trata o art. 6^o
do Regulamento

Queixas dos passageiros

Ft. 0289

Mortalidade durante a viagem

14

Observações geraes e complementares

Recebi uma lista com o N^o de 53
passageiros de 3^a classe. Dests pertencem
12 ao Contracto Bonde de Figueiredo e
41 espontaneos, seguirão 8^a a ilha 25
sendo 12 de Contracto e 13 espontaneos
desembarcarão 8^a a Capital 28 esponta-
neos.

Inspectoria 25 de Maio 1890

C. Viehel

FTO 990

OL.O.RPV.PR.24109

2

Agenti di Emigrazione

LUIGI DEL PIANO & VINCENZO CAVALIERE

NAPOLI

CONTRATTO D'IMBARCO fra i suddetti Agenti e il Sig.

Moroso di anni *38* domiciliato
Fornito di regolare Passaporto per l'Estero rilasciato dal

Scorzari Ignazio fu
Virguffi
Capitano di Napoli

Edi Congedo Militare rilasciato a

in data - recando con se la moglie

di anni nonchè i figli

N. 1. Il Piroscapo *Saint Marc* Partirà da Napoli

16/4 90 Diretto a *Marsiglia*

ove il partente farà il trasbordo sul Vapore *Burgogne*

che partirà il giorno *22/4 90* per *Mio Janiro*

Toccando porti o scali di

N. 2. Ai predetti partenti sono assegnati a bordo ai maschi i posti N. *1* e alle donne le cuccette N. nei modi e misure prescritte dagli articoli 548 e seguenti del Regolamento 20 Novembre 1879 per l'esecuzione del Codice per la Marina Mercantile.

N. 3. Nolo pagato L. *175* per ogni posto, e così in complesso L. o pure gratuito pagato per conto del Sig. o di chiamata pagato a

N. 4. I suddetti partenti avranno le razioni di bordo in conformità del disposto degli articoli 569 e seguenti del predetto regolamento marittimo non inferiori, allo stabilito della tabella N. 7 unita al suddetto regolamento per l'esecuzione del Codice per la Marina Mercantile di cui al tergo del presente contratto.

5. La quantità del Bagaglio assegnata ad ogni posto commerciale di Bordo è di

Napoli li *15/4* 18*90*

L' Agente o Sub-Agente d' Emigrazione

Il Capo di famiglia

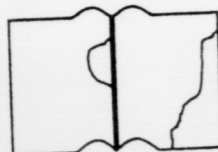
Luigi Del Piano
Vincenzo Cavaliere

Ignazio Scorzari
170 292



Original in colour

ORIGINAL EM CORES



TEXTO DETERIORADO E/OU
ENCADERNAÇÃO DEFEITUOSA
Damaged text.
Wrong binding

Eduardo Niedlich 2v

Tabella dei viveri secondo il Regolamento della Marina Mercantile

	Grammi		Tutti i giorni
Pane bianco fresco oppure	700	.	Idem
Biscotto di 1. qualità	500	.	5 giorni della settimana a scelta del capitano
Carne fresca o salata di bue	250	.	In 2 giorni della settimana nei quali venga distribuita la carne.
Riso	80	.	Tutti i giorni della settimana, meno i due giorni, quando viene distribuito il riso.
Pasta bianca fina	80	.	5 giorni della settimana, nei quali vien distribuita la carne.
Piselli o fagioli secchi.	50	.	Nei due giorni della settimana in cui non si distribuisce carne. Idem
Stockfish o merluzzo	100	.	Idem
Patate	150	.	Idem
Formaggio d'Olanda, Piacentino o di Brà 1.ª qualità	50	.	Idem
Caffè di 2.ª qualità	20	.	Tutti i giorni. (In 3 giorni della settimana si potrà distribuire thè invece di caffè).
Zucchero biondo di 3.ª qualità	30	.	Tutti i giorni
Alici salate o peperoni all'aceto e cetrioli	20	.	Nei 2 giorni della settimana in cui non si distribuisce carne.
Olio d'oliva mangiabile	10	.	Tutti i giorni.
Sale	20	.	Idem
Vino	1½ litro	.	Idem

Nei tropici sarà distribuita una razione di sei centilitri di acquavite per ciascun passeggero

F10993

Vapor *Sanca Panaguá*

Data da chegada - 25 de Maio de 1890

Numero de imigrantes segundo as listas - 53, ~~unde 41 espontaneos~~

Falleceram durante a viagem - *nenhum*

Nasceram durante a viagem - *nenhum*

Sequeiram em transito - *~*

Dezembacaram na Cidade - 28

Entraram na Ilha das Flores - 25 imigrantes, ~~unde~~ 17 por conta do capitante *Leandro da Figueiredo* e 13 espontaneos

Destino que tiveram	IDADE				TOTAL	OBSERVAÇÕES
	Maiores de 12 annos	Maiores de 8 até 12	Menores de 3 até 8	Menores de 3 annos		
Estado de S. Paulo	11	-	-	1	5V	Capitane <i>Leandro da Figueiredo</i>
Capital	11	-	2	1	9V	" "
	8	-	2	2	12	
Estado de S. Paulo	5	-	-	-	5	Espontaneos
Estado de Rio de Janeiro	3	-	-	-	3	" "
Capital	1	-	-	-	1	" "
Estado de Espirito Santo	2	1	1	-	4	" "
	11	1	1	-	13	

Ilha das Flores, 25 de Maio de 1890

Capitane Smith

Amannuere

F10291

OL. O. R. V. P. R. 3. 4109 4

CHARGEURS RÉUNIS

Steamer *Paranaguá* Capitaine *Delieus*

Parti du *Harve* le *28 Avril* 1890

Arrivé à *Rio-de-Janeiro* le *25 Mai* 1890

Liste des Passagers destinés pour *Rio-de-Janeiro*

H. M. N° 22717. MARINE. HAVRE N° 15

N°s d'Ordre.	NOMS ET PRÉNOMS.	Age.	Profession.	NATIONALITÉ	Observation.
1	<i>Muller Hennich</i>	20	<i>Cultivateur</i>	<i>Suisse</i>	<i>Embarque au Harve</i>
2	<i>Sieenthal Fritz</i>	19	.	.	"
3	<i>Hais Eugène</i>	34	<i>Carpentier</i>	<i>Français</i>	"
4	<i>Pauline</i>	32	.	.	"
5	<i>Jules</i>	10	.	.	"
6	<i>Juliette</i>	6	.	.	"
7	<i>Delorme Fernando</i>	19	<i>Planiste</i>	<i>Portugais</i>	"
8	<i>Joaquin Martins Carlinhos</i>	25	<i>Cultivateur</i>	<i>Port.</i>	<i>Embarque à Lisbonne</i>
9	<i>Adelina Rita</i>	19	<i>Sp.</i>	"	"
10	<i>Deolinda</i>	6 1/2	<i>Sp.</i>	"	"
11	<i>Chemile Arthur Henri</i>	35	<i>Chaudronnier</i>	<i>Belge</i>	"
12	<i>Coquart</i>	36	<i>Ménagère</i>	.	}
13	<i>Eliza</i>	7	<i>Sp.</i>	.	
14	<i>Lion</i>	5	<i>Sp.</i>	.	
15	<i>Yda</i>	2 1/2	<i>Sp.</i>	.	
16	<i>Jose Pereira Cardozo</i>	26	<i>Cultivateur</i>	<i>Portugais</i>	
17	<i>Adozenda de Jesus</i>	18	<i>Ménagère</i>	.	"
18	<i>Manuel Martins da Costa</i>	13	<i>Cultivateur</i>	.	"
19	<i>João Pereira da Costa</i>	10	.	.	"
20	<i>Pilar Pasquez Rivera</i>	36	<i>Couturière</i>	<i>Espagnol</i>	"
21	<i>Joaquin Meias</i>	13	<i>Cultivateur</i>	<i>Portugais</i>	"
22	<i>Antonio Lopes Ribeiro</i>	33	.	"	"
23	<i>Bernardo José de Souza</i>	25	<i>Homme</i>	<i>Portugais</i>	"
24	<i>Luiz Fernandes</i>	18	<i>Sp.</i>	<i>Portugais</i>	"
25	<i>Anna Rosa</i>	27	<i>Ménagère</i>	.	"
26	<i>Antonio</i>	2	<i>Sp.</i>	"	"
27	<i>Maria</i>	5 1/2	<i>Sp.</i>	"	<i>Ft. 0294.</i>

N ^{os} d'Ordre.	NOMS ET PRÉNOMS.	Age.	Profession.	NATIONALITÉ	Observation.
28	Jose Antonio Faveira	48	Cultivateur	Portugais	Embarque à Lisbonne
29	Manuel Antonio da Rocha	48	"	"	"
30	Antonio da Rocha	41	Sp.	"	"
31	Francisco Debonha Cavalho	13	Commis	"	"
32	João Rodrigues dos Santos	37	Cultivateur	"	"
33	João Pessoa	55	"	"	"
34	Manuel Rodrigues dos Santos	34	"	"	"
35	Picente Duarte Cruzta	21	"	"	"
36	Jose Marques dos Reis	22	"	"	"
37	Antonio da Silva Ribeiro	21	"	"	"
38	Guilherme Marques	41	"	"	"
39	Antonio	13	"	"	"
40	Jose Lopes	41	"	"	"
41	Manuel Joaq. da Silva	37	"	"	"
42	Anna Rosa da Silva	37	Ménagère	"	"
43	Cazimira	8	Sp.	"	"
44	Palmira	5	Sp.	"	"
45	Bernardo Jose Gomes	24	Condennier	"	"
46	Jose Goncalves	27	Cultivateur	"	"
47	Carolina de Jesus	23	Ménagère	"	"
48	Jose Joaquim Soares	31	Cultivateur	"	"
49	João Coelho	37	"	"	"
50	Jose Soares	30	"	"	"
51	Joaquim Rodrigues	34	"	"	"
52	Manuel da Silva Pereira	20	"	"	"
53	Jose Joaq. dos Santos Guimaraes	37	"	"	"
54	Antonio Moreira	41	Horloger	"	"
55	João Ribeiro Bessa	30	Cultivateur	"	"
56	Dr. Jose Alves Carvalho	30	Archevêque	Brésilien	Embarque à Bahia
57	Claver Almeida	18	Prévôt	Laure	Bahia
58	Thaim Joseph	28	"	Arabe	"
59	Olson J	25	Marchand	Norvégien	"
60	Fouquet Alphonse	27	Horticulteur	Français	Bahia

Dord le 25 Mai 1890
 Le Capitaine Commandant
 A. J. [Signature]
 Ft. 0295